

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand GmbH
Am Silberg 14
59494 Soest

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2013-03
IEC 60884-1(ed.3);am1;am2

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

VDE

Aktenzeichen: 515900-1520-0032 / 199371

File ref.:

Ausweis-Nr. 40036340

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2012-12-04

(letzte Änderung / updated 2014-07-29)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40036340 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / File ref.
515900-1520-0032 / 199371 / CC3 / ZI

letzte Änderung / updated Datum / Date
2014-07-29 2012-12-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036340.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036340.

Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / Type(s)

077210
077211
077212
077213
077216
077217
077218
077219
077245

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

zweipolig mit Schutzkontakt
two pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

DIN 49 440-1

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
flush-type

Aufputzmontage
surface-type

Ausführung(en)

mit schraubenlosen Anschlussklemmen und
Schraubanschlussklemmen
mit und ohne Shutter

Construction(s)

with screwless terminals and screw-type terminals
with and without shutter

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. Page
40036340 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*
515900-1520-0032 / 199371 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2014-07-29 2012-12-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036340.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036340.

Weitere Angaben siehe Anlage 1 - 2
Further information see appendix

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40036340

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*
515900-1520-0032 / 199371 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2014-07-29 2012-12-04

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036340.
This supplement is part of the Certificate No. 40036340.

Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i>	Legrand Magyarorszag
30009545	Villamossagi Rendszerek Zrt.
	Ipartelepi ut 14
	H-6600 SZENTES

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3

	VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut VDE Testing and Certification Institute Merianstrasse 28 · D-63069 Offenbach	Copyright VDE
---	--	-------------------------

Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:

40036340

Aktenzeichen:
File reference:

515900-1520-0032/199371

Anlage Nr.:
Appendix No.:

1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

Aufbau-Übersicht / Constructional data	Seite 1 von 2 / Page 1 of 2	AUe_VDE 0620-1
---	-----------------------------	----------------

Die grau/fett markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftragsbestätigungen.
The clauses marked grey/bold are mandatory for offers and confirmations of applications

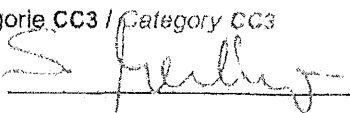
1.1	Hersteller Manufacturer	: Legrand GmbH Am Silberg 14 59494 Soest GERMANY
1.2	Fertigungsstätte(n) Manufacturing site(s)	: Legrand Magyarország Villamossági Rendszerek Zrt.; Ipartelegi ut 14, 6600 SZENTES HUNGARY
2.1	Produktbezeichnung Product designation	: Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A <i>Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A</i> nach DIN VDE 0620-1 VDE 0620 Teil 1 / part 1 IEC 60884-1 according to
2.2	Typenbezeichnung Type designation	: 077210 ; 077211 ; 077212 ; 077213 ; 077216 ; 077217 ; 077218 ; 077219 ; 077245
3.1	Geräteart *) Product category	: ☐ Stecker plug ☐ Steckdose ortsveränderlich portable socket-outlet : ☒ Steckdose ortsfest fixed socket-outlet
3.2	Nennspannung Rated voltage	: AC 250 V DC V
3.3	Nennstrom Rated current	: AC 16 A DC A
3.4	Bemessungsfrequenz Rated frequency	: 50 Hz
3.5	Anzahl der Pole *) Number of poles	: ☐ 2-polig ohne Schutzkontakt 2-poles without earthing contact ☒ 2-polig mit Schutzkontakt 2-poles with earthing contact : ☐ 2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen 2-poles with dual earthing contact systems : ☐ 3-polig mit Schutzkontakt 3-poles with earthing contact ☐ 3-polig mit N und Schutzkontakt 3-poles with N and earthing contact
3.6	Installationsart *) Method of installation	: ☒ ortsfeste Steckdose Bauart A fixed socket-outlet design A ☐ ortsfeste Steckdose Bauart B fixed socket-outlet design B

	Genehmigungsausweis Nr.:	Aktenzeichen:	Anlage Nr.:	Seite 2 von 2	Copyright VDE
	Marks Approval No.:	File reference:	Appendix No.:	Page 2 of 2	
	40036340	515900-1520-0032/199371	1		

3.7	Anschlußart *) Method of connecting the cable	: ☒ wiederanschließbar rewirable	☐ nichtwiederanschließbar non-rewirable
3.8	Schutzart *) Degree of protection	: ☒ IP 20 IP-Code	
3.9	Anbringungsart *) Method of mounting	☒ aufputz surface-type ☐ Schalttafel panel-type ☐ Kupplungsdosen portable-type ☐ Tischsteckdosen table-type (single or multiple)	☐ imputz semi-flush-type ☐ Türrahmen architrave-type ☐ Gerätesteckdose appliance type ☐ Unterflur-Steckdosen floor recessed type
3.10	Anschlußmittel *) Type of terminals	: ☒ Schraubanschlußklemmen screw-type	☒ schraubenlose Anschlußklemmen screwless
3.11	Anschluß von *) Suitable for connection of	☒ starre Leiter rigid conductors (Schraubanschlußklemme) (screw-type terminal) ☒ starre und flexible Leiter rigid and flexible conductors (schraubenlose Anschlußklemme) (screwless terminal)	☐ flexible Leiter flexible conductors
4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz Material and coating of the terminals	: CuZn37	
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile Material and copper content of current carrying parts in %	: > 58%	
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) Insulation material of current carrying parts and temperature limit	: PC; glow wire test: 850°C	
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) Material of the cover / enclosure	: PC	
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. Other details - Differences of the types / specials - VDE-tested components - etc	Die Fertigungsstätte der Accessoires ist The place of manufacture of the accessories is Legrand France, 128 Avenue du Marechal-de-Lattre-de-Tassigny 87045 LIMOGES CEDEX FRANCE	

(Bitte nicht benutzen die aus Zusatz-Tab. Form 1/12)
 (If not used see additional form Part 1/12)

H. Zickel
 Müller
 013

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen Please return two copies	☐ zutreffendes bitte ankreuzen ☐ mark where applicable (z.B. Datenblatt des Herstellers e.g. data sheet of manufacturer)
Offenbach 2014-07-28 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut VDE Testing and Certification Institute Kategorie CC3 / Category CC3 	Ort / Place: Datum / Date: Verantwortlich für die Angaben Responsible for details Name

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Aktenzeichen:
File reference: 515900-1520-0032

Ausweis-Nr.:
Certificate No.: 40036340

Anlage Nr.:
Appendix No.: 2

Seite:
Page: 1 / 1

Datum:
Date: 2014-07-28



Diese Anlage ist Bestandteil des Genehmigungsausweises. This appendix is part of the certificate.

Typ der Steckdosen / type of socket outlets

Typ / type	Klemme / terminals	Abdeckung / cover plate	Kommentar / comments
077210	Schraubanschlussklemme <i>screw-type terminal</i>	weiß <i>white</i>	ohne Shutter <i>without shutter</i>
077211	schraubenlose Anschlussklemme <i>screwless terminal</i>	weiß <i>white</i>	mit Shutter <i>with shutter</i>
077212	schraubenlose Anschlussklemme <i>screwless terminal</i>	weiß <i>white</i>	mit Anzeigeleuchte und Shutter <i>with pilot light and shutter</i>
077213	Schraubanschlussklemme <i>screw-type terminal</i>	weiß <i>white</i>	mit Shutter <i>with shutter</i>
077216	schraubenlose Anschlussklemme <i>screwless terminal</i>	grün <i>green</i>	mit Shutter <i>with shutter</i>
077217	schraubenlose Anschlussklemme <i>screwless terminal</i>	orange <i>orange</i>	mit Shutter <i>with shutter</i>
077218	schraubenlose Anschlussklemme <i>screwless terminal</i>	rot <i>red</i>	mit Shutter <i>with shutter</i>
077219	schraubenlose Anschlussklemme <i>screwless terminal</i>	weiß <i>white</i>	mit Klappdeckel und Shutter <i>with lid and shutter</i>
077245	schraubenlose Anschlussklemme <i>screwless terminal</i>	weiß <i>white</i>	45° abgewinkelt und mit Shutter <i>angled 45° and with shutter</i>

Accessoires / accessories

Typ / type	Kommentar / comments	Farbe / color
67664	Anzeigeleuchte 230V~ <i>pilot light 230V~</i>	
80251	Tragrahmen 1-fach ohne Klammern <i>supporting frame 1-fold without claws</i>	
80261	Tragrahmen 1-fach mit Klammern <i>supporting frame 1-fold with claws</i>	
80281	Aufputzgehäuse 1-fach <i>surface-type enclosure 1-fold</i>	weiß <i>white</i>
78802	Abdeckrahmen 1-fach <i>coverframe 1-fold</i>	weiß <i>white</i>
79002	Abdeckrahmen 1-fach metall <i>coverframe 1-fold metal</i>	alu <i>aluminum</i>